

## BEFORE YOU BEGIN

## 安装之前

- Please read these instructions carefully to familiarize yourself with the required tools, materials, and installation sequences. Follow the sections that pertain to your particular installation. This will help you avoid costly mistakes. In addition to proper installation, read all operating and safety instructions.
- All information in these instructions is based upon the latest product information available at the time of publication. Kohler Co. reserves the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.
- These instructions contain important care, cleaning, and warranty information-**please leave instructions for the consumer.**
- Obey all electrical regulations in force at the time of installation.

 **Warning! Risk of personal injury and product damage.** Mirrored cabinets are very heavy and should not be lifted or installed by just one person.

- 请仔细阅读本指引，以便熟悉所需工具、物料及安装程序。请遵照适用的章节来安装本产品，以免安装失当导致不必要的损失。除了有关正确的安装方法之外，还务请详阅所有操作及安全指引。
- 本指引所载之一切资料，均以印刷时所有之最新产品情况为基础，科勒中国保留权利随时更改产品特性、包装或供应情况，恕不另行通知。
- 本指引也包含了有关保养、清洁及担保等重要资料-请交予用户保存。
- 遵循当地所有的电器安装规定。

 **警告！**小心人身伤害和产品受损。镜面和镜面橱柜较重，安装时请勿一人操作。

## DESCRIPTION

Wake up mirror adopts E1 grade wood-based panel of high quality, and with further processing. It's harmful emissions will be less than 1.5mg/L. We have 800mm、1000mm and 1200mm available for mirror.

## 产品描述

维珂佩镜子选用E1级优质饰面人造板精心加工而成，其有害气体释放量少于1.5mg/L。所提供的镜子有800mm、1000mm、1200mm三种尺寸选择。

## ORDERING INFORMATION

This installation covers the following products in the WAKE UP range:

WAKE UP Face Lift 800mm Mirror.....	K-13013T
WAKE UP Face Lift 1000mm Mirror.....	K-13014T
WAKE UP Face Lift 1200mm Mirror.....	K-13015T

## 订购信息

此说明书适用于以下维珂佩系列家具的安装：

维珂佩800mm镜子.....	K-13013T
维珂佩1000mm镜子.....	K-13014T
维珂佩1200mm镜子.....	K-13015T

## SAFETY: WARNINGS

Kohler products are precision engineered and should give continued superior and safe performance, provided:

1. They are installed, commissioned, operated and maintained in accordance with the recommendations given in this Manual.
2. Periodic attention is given, as necessary, to maintain the product in good functional order. Recommended guidelines are given in the **MAINTENANCE** section.

Carefully inspect the new fixture for any signs of damage.

When installing Kohler Products, manufacturers guidelines for power tool safety should be followed.

## 安全：警告

科勒产品经过精确制造，性能卓越，经久耐用。为保证产品品质，您必须：

1. 按照此手册中推荐的方法进行安装、起动、操作及维护。
2. 如有需要，定期检查，令产品保持良好性能状态。日常维护章节中列有推荐方法。

仔细检查新产品是否有损伤。

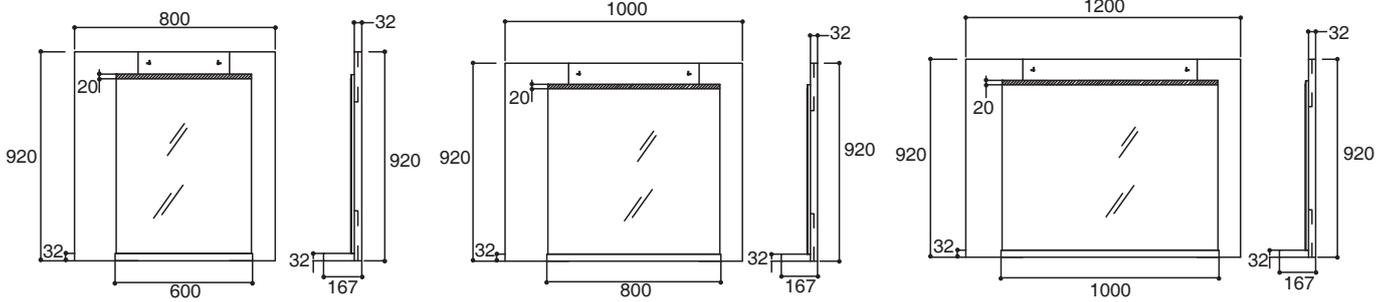
在安装科勒产品时，必须遵循制造商有关电动工具的安全指令。

江苏省常熟市东南经济开发区  
常熟科勒有限公司 邮编：215500

# ROUGHING-IN

# 尺寸图

UNIT : mm  
单位: 毫米



800mm宽镜架  
800 × 167 × 920(L × D × H)  
K-13013T

1000mm宽镜架  
1000 × 167 × 920(L × D × H)  
K-13014T

1200mm宽镜架  
1200 × 167 × 920(L × D × H)  
K-13015T

# INSTALLATION

# 安装

## A. Install Mirror

1. Take the mirror out of package, demounting the mirror from the frame carefully. As shown in Fig.1, push the mirror upwards and take it down fronted lightly. Then fix the lamps on the panel.

## A. 安装镜子

1. 将镜架从包装里取出，首先将镜面从镜架上小心地卸下。按照图示方法，先将镜面向上推再将镜面轻轻向前取下。并将镜前照明灯固定在面板上。

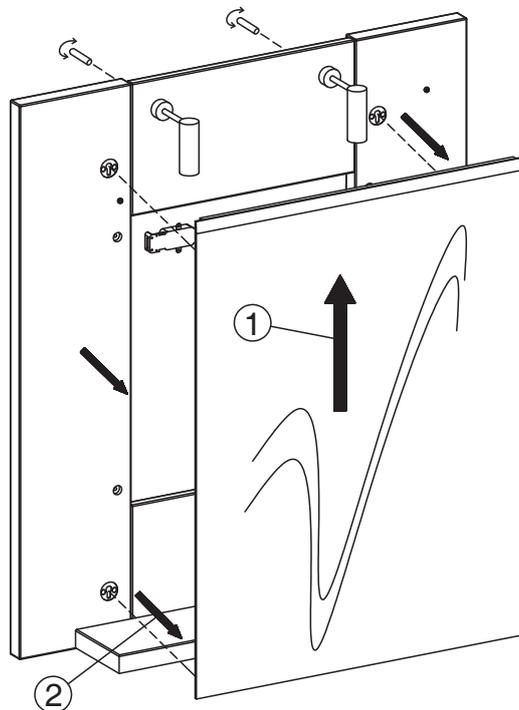


Fig.1  
图1

2. Mark the position of the hole for installation on the wall according to dimensions as illustrated. X dimension means the width of mirror you will install. Using the level to make sure that the holes is level.

**Caution!** Avoid the cables and pipes inner set when drilling in the wall.

**Note:** Different types of bolts are required for different decoration boards. Please apply suitable bolts and board nuts.

2. 按照图示尺寸在您需要安装镜架的墙面上标示出安装位置。其中X尺寸表示您所安装的镜子的特定宽度。并用水平仪检查和确保安装孔位的水平。

**小心!** 在墙壁上钻孔时请务必小心避开内置的缆线和管道。

注意：不同的装饰墙面需要不同型号的螺钉。请使用合适的螺钉和墙面插塞。

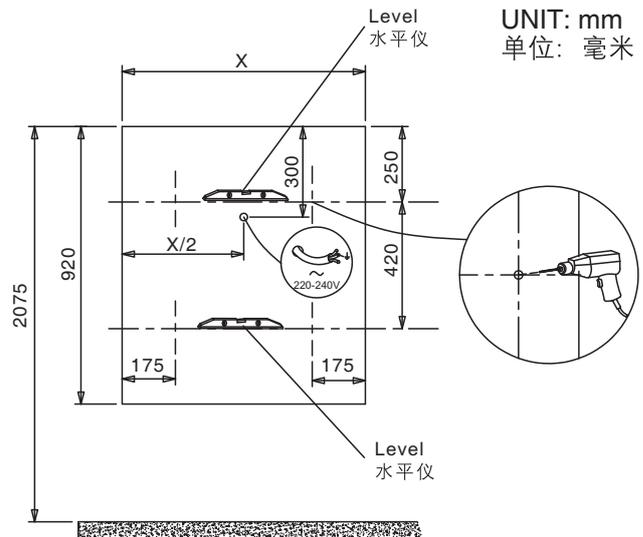


Fig.2  
图2

3. Ensure that the electricity supply cables (three cores) for illumination are installed.

4. Using suitable bolts and board nuts fixed the mirror shelf on the wall and make sure the mirror is level.

3. 确保用以照明的电力供应线（三芯）。

4. 使用墙面插塞和螺钉，将镜架固定在墙上并确保安装水平。

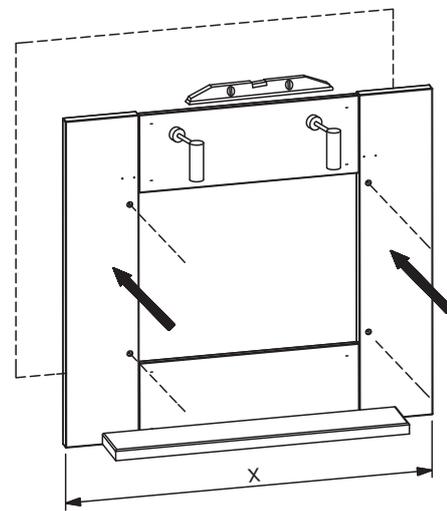


Fig.3  
图3

5. If you have mirror light, please connect circuit as shown.

**Warn! Risk of Electric Shock.** All circuit connections should be made by licensed electricians, and please observe all local electricity codes.

**Warn! Risk of Electric Shock.** Cut off power before connecting circuit.

Connect electrical source with suitable connector and put the cable in the middle of mirror shelf.

5. 如果您使用了镜前灯，请按图位置连接好电力供应线。

**警告：小心触电。** 请找合格的电工来进行所有的电路连接，请遵循当地的电力规则。

**警告：小心触电。** 进行电路连接之前，请切断电源。

使用合适的连接器连接电源并将缆线放置在镜架中部。

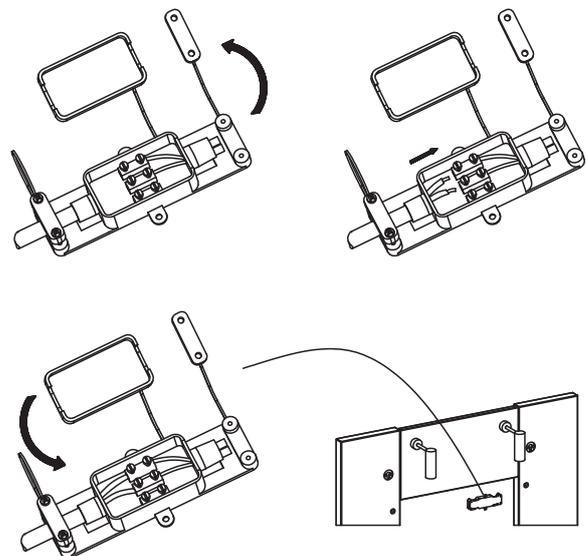


Fig.4  
图4

6. Installed the mirror on the shelf according to the sequence as shown. Make sure fixed the mirror safely.

6. 将镜面按照图示动作和顺序安装到镜架上，并确保镜面牢固地固定在镜架上。

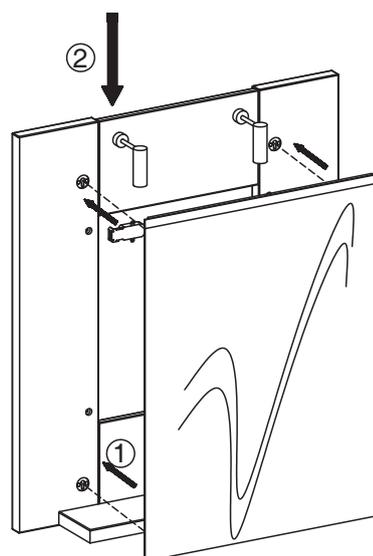


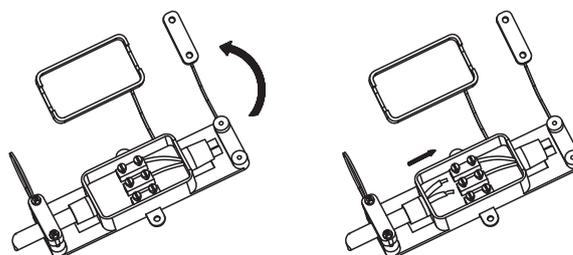
Fig.5  
图5

## B. Complete the installation

1. If you have mirror light, please connect circuit as shown.

 **Warn! Risk of Electric Shock.** All circuit connections should be made by licensed electricians, and please observe all local electricity codes.

 **Warn! Risk of Electric Shock.** Cut off power before connecting circuit.



## B. 完成安装

1. 如果您使用了镜前灯，请按图位置连接好电力供应线。

 **警告！ 小心触电。** 请找合格的电工来进行所有的电路连接，请遵循当地电力规则。

 **警告！ 小心触电。** 进行电路连接之前，请切断电源。

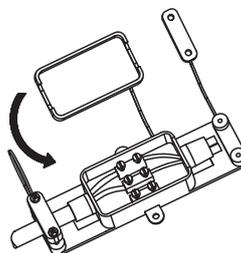


Fig.6  
图6

## USER MAINTENANCE

## 日常维护

### Warn! Risk of product damage.

1. Many cleansers contain abrasive and chemical substance which is not suitable for cleaning stainless steel, enamel, plating or plastic products. You may use mild cleansers or soaps to clean the surfaces. Wipe any splashes of cleaner solutions from the surface with clean soft cloth.
2. Maintain ventilation in the bathroom, and separate the dry area from the damp one if conditions permit. Try to open the door and windows of the bathroom and maintain good ventilation.
3. Kohler bathroom cabinet are dealt with strict procedures for damp-proof, whose good damp-proof function ensures good performance even in bathroom of huge humidity. Yet do not splash and pour water directly on the bathroom cabinet. Make sure that the bathroom is not over damp and wipe any splashes from surfaces immediately.
4. Maintenance of door board: Clean and wipe door board regularly, and wipe the condensation vapor with dry and soft cloth.
5. Ensure that electrical connections for appliances such as head lamp is insulated ; wipe mirror surface with chamois regularly to guarantee the persistent excellent performance.
6. If any fixtures caused by abnormal reasons, Kohler China can supply paid replacement for service parts caused by abnormal reasons as shown in the next page in the limited duration of warranty.

### 警告！小心产品受损。

1. 许多清洁剂都含有研磨剂及化学物质，不可用于清洁不锈钢、搪瓷、镀层或塑料制品。这些表面须使用温和的清洁剂或皂液进行清洁，将残余洗涤剂洗干净，然后用干净的软布擦干。
2. 卫生间请保持良好的通风状态，有条件的可以干、湿分离，平常尽量保持浴室空气畅通，养成开窗开门的习惯。
3. 科勒浴柜都经过严格的防潮处理，良好的防潮性能可以保证在高相对湿度时仍有良好使用性，但防潮并不是防水，使用时不可随意任浴柜被水浇、溅。所以请避免卫生间过于潮湿，遇有水迹要及时擦干。
4. 门板的保养：经常定期清洁、擦拭，洗浴后的冷凝水蒸气应用干燥的软干布擦净，保持门板的干爽
5. 照明灯电器连接要确保绝缘、防潮；镜面最好用麂皮经常擦拭，可以保障使用质量经久如一。
6. 科勒公司确保在担保期内，可以提供因非正常原因造成的如下页中零件的有偿更换。